

G A Z E T A

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro}. 21.

Brashov, 13. Martie.

1847.

Предъз Газетеі де Трансилваніа ші а Фізіей пентрѣ минте, інімъ ші літера-
туръ есте пе зп ан 8 фіор. (24 дѣзечері), пе $\frac{1}{2}$ ан 4 фіор. ардінт. Прензмерация се фаче ла
тѣте ч. рец. поше, кѣм ші ла взпоскѣщій Днѣ колектѣрѣ ші анзіне дн Бѣзкрещі ла D. Іосіф Романов
ші комп., іар дн Іаші ла DD. Франц N. ші Хр. Георгіѣ дн порта мітрополіей.
Есемпларе дела Nr. 1. маі авем.

TRANSLVANIA.

Дела діетъ. Ам зіс дн алт пѣтър
къ шедінгеле а 39 ші 40 дін 5. Мартіе с'аѣ
окзпат къ челелалте фолѣсе че с'ар маі къ-
вені дѣраніор, кѣм есте пѣшвене, пѣдѣр-
рїтѣл, дрептѣл торіор, мѣчелърїтѣл, вѣпа-
тѣл, пескїтѣл, пѣсѣррїтѣл. Асѣпра пѣшв-
неі с'аѣ днтїс челе маі днѣзркате діспѣте;
пентрѣ къ чеі маі тѣлді воірѣ а лѣа пентрѣ
пропрїетарї о а треїа парте дін пѣшвене, іар
дѣраніор а лѣса пѣмаі дѣз дін треї пѣрді.
Тот ла ачеастъ матерїе се маі пѣсерѣ ші
алте кондіці днѣзрѣтѣре. Кѣрчмѣрїтѣл ре-
масе тот дрепт ал пропрїетарїзлѣ песте
тот авѣл, іар дрептѣл чел авеа маі пайнте
дѣранї де а пѣтѣ кѣрчмѣрї дн челе треї
лѣні дін зрмѣ але авѣлѣ, се префѣкѣ дн
дрепт комѣнал сѣтеск, дн кѣт адекѣ пе вї-
торїз сѣ пѣ маі пѣтѣ вїнде пїчі зпѣл дін сѣ-
тенї, чї дрептѣл сѣ се деа къ арендѣ дн фо-
лосѣл кѣтїей сатѣлѣ. Пѣдѣррїтѣл се прїїмі
дѣпѣ кѣм дн проїектѣ депѣтатѣл Албеї-де-
жос, ка орї знде аѣ авѣт комѣнїтѣціле пѣпѣ
акѣм пѣдѣрїле мор, сѣ ші ле пѣстрезе ші
пе вїторїз; іар знде пѣдѣреа о авеа де ко-
мѣн кѣ пропрїетарїї комїсіа, есескѣтївѣ зрѣа-
рїалѣ спре а тѣїа калеа ла атѣтеа черте,
сѣ рѣпѣ о парте дін пѣдѣре пе сама сате-
лор, кареа сѣ фїе пропрїетатеа мор. Ла
авѣеле днтѣмплѣрї пропрїетарїор лї се дѣ
дрептѣл де а прїверїа, ка дѣранї сѣ пѣшї
пѣдѣзе кїар пѣдѣрїле мор. Мѣчелърїтѣл
ретьне дрепт ал пропрїетарїор, днѣс сѣпѣ
ачеа кондіціе, ка сѣ таїе тотдеавна карне вѣпѣ
ші де ѣжѣс; іар де пѣ, дѣранї, фѣкѣндѣї
дін време адмонїціе сѣ аївѣ дрепт ашї тѣїа
ей карне; асеменеа дакѣ врео вїтѣ ал фе-
лїз сѣпѣтѣсѣ с'ар і вѣтѣма, пропрїетарїѣл е
даторїз аї лѣса сѣ о вѣнѣз дн мѣчелърїа
пропрїетѣреаскѣ фѣрѣ пїчі о платѣ. Дре-
птѣл де а дінеа торї, кѣм ші вѣватѣл ші
пескїтѣл ретьн пѣмаї пе сеама пропрїета-
рїзлѣ.

Шедінга а 41 се трѣгѣлї сїнгѣр къ чї-
тіреа протоколѣлѣ, асѣпра кѣрѣїа се десѣ-

шѣрарѣ пїде діспѣте фѣрвїндї ші къ тотѣл
пеащептате, знде ворѣрѣ крѣчїш, кѣрмезіш
врео чїпчїзечї ші дої іашї, черѣнд фелїзрї
де модїфікації.

Шедінга а 42 дін 11. Март. днѣкеїе ре-
мѣшїда де діспѣте дела 4 ші 5. Мартіе а-
сѣпра фолѣселор дѣрѣнещї, арѣтате маї дн
сѣс, кѣнд се маї прїїмі ші параграфѣл, каре
дѣ дѣраніор дрептѣл де а се пегѣдеторї къ
орї че продѣкте ші мѣрѣї, нїмїчїнд къ тотѣл
орї че дрепт де монопол ал пропрїета-
рїзлѣ.

Шедінгеле а 43—44 дін 16—17. Мартіе
се петрѣкѣрѣ къ артїколѣл ал 4 леа зрѣварїал,
каре сѣпѣ пентрѣ роботе пропрїетѣрещї.
Ачелаш се рестѣрїѣ аша, къ дѣранї пентрѣ
о тошїе днтѣрагѣ че се ва мѣсѣра
дѣпѣ артїколѣл ал 2 леа де леѣеа зрѣварїалѣ,
вор авеа а фаче дн декѣрѣсѣл зпѣї ан чїпчї-
зечї ші дѣз зїле, къ вїте де жѣг, с'аѣ о сѣтѣ
патрѣ къ пѣлмїле. Алте кондіці ші адаѣсе
але роботелор, ла вом пѣвмїѣа къ алт прїлеж.

ЦАРА РОМЪНАСЕКЪ.

Бѣзкрещї. (Естрактѣрї дѣпѣ Газетеле
офіціале.) Дѣмїнекѣ дн 2. Мартіе с'аѣ сѣ-
вѣршїт вѣтезѣл мїчеї прїнчесе Еленей, фїїнд
наш преасѣ. пѣрїнтеле Мітрополїтѣл, іар во-
тезѣторїз архїереѣл Dometie Стратонїкіа,
кѣм ші преасѣ. С. Ніфон Козїанѣ ші къ алді
архїмандрїді протопопї ші діаконї. Салѣе де
21 тѣзѣрї аѣ вестїт пѣвмїкѣлѣ ачеа соленї-
тате. Ла кѣрте ера адѣнагї ддоїї мїнїстрїї,
дїпломатїї, воїерї ші кокѣне дн галѣ маре.
Дѣпѣ герїмонїе се днтѣррїрѣ медалїї де
азр ші де ардїнт къ іскрїпгїа пе де о парте:
„Domnїга Елена пѣскѣтѣ ла 22. Іанѣарїе
1847, іар де алта: „Martie дн 2 авѣл 1847;“
ачї ера днѣкївїтѣ шї погорѣреа Дѣхѣлѣ
сѣпѣт.

Проїектѣл реорганїзѣрїї шѣоалелор ші
днфїїндгареа пенсїонатѣлѣ де фете с'аѣ десѣ-
вѣтѣт дн 18. Февр., іар дн 22. с'аѣ днтѣ-

rit*). Тот дн 22. с'аъ десвѣтъ шѣ с'аъ примит проіектъ лецеі реформѣторіѣ де партеа жѣдекѣторѣаскѣ.

— Губернѣлъ възѣ къ тѣхпире, къ воала вѣтелор каре пѣдѣждѣа къ пе іарпѣ кънд днчетареа комѣнікаціимор ерта де а се лѣа тоате тѣсвреле спре а еі стерпире, ва днчегата маі зрмеазѣ къ фѣріе; де алтѣ парте възвеще къ тот дрептѣлъ къ дн партеа къртѣиторімор шѣ а свѣтъ-зрѣвѣиторімор пѣ с'аъ адѣс къвѣинчѣса днгрѣжире ла пѣперѣа дн лѣкпаре о порѣвчѣмор че лі с'аъ дат**). Пентрѣ ачеаста дн Валахѣа тѣкъ е днсѣрчѣнат фрателе М. Сале Домпѣлѣзі, логофѣтъла Іоан Бѣвѣскѣ а лѣа тѣте тѣсвреле къте днпреціѣврѣрѣле 'л вор ерта спре а стерпѣ къ тоатѣ вола; іар дн жѣдеделе Валахѣіѣ тарѣ, знде рѣѣла есте шѣ маі тарѣ, апѣме дн Прахова, Вазѣѣ, Рѣтѣнѣк, Брѣѣла шѣ Іаломѣда колопелѣла Банов шѣ зптеѣѣл доктор Гѣсі се вор преѣтъѣла прѣн тѣте сателе, вор черчетата тот шѣ вор пѣне дн лѣкпаре тѣсвреле стѣпѣлѣрѣі, іар пе дерегѣторѣі некредѣнчѣшѣ лі вор арѣта ла М. Са Домпѣла спре а фѣ депѣртаці дн постѣрѣ шѣ спре а лѣа пѣдеапса че лі се къвѣне къ тот дрептѣлъ.

— Шѣѣт есте къ прѣчѣна фостѣлѣі ванкерѣѣ Х. Москѣ, каре фѣкъсе ачел ванкрот тарѣ съ траце акѣм де зече анѣ фѣрѣ пічѣ зп ресѣлат шѣ къ дѣрѣпѣѣпарѣа атѣтор фатѣліі, іар апѣме о прѣчѣнѣ де даторѣ лімпѣде днпре ачел ванкерот шѣ днпре Д. С. прѣнцѣл Алесандрѣ Гѣка хѣдѣгѣ прѣн тратаціі де доі анѣ, ера сѣшѣ іа зп сѣѣршѣт кълѣкторѣі де правѣлъ прѣн пѣлеціѣтѣа зрѣтаре а трѣвпалѣлѣі комѣрчѣал дн Бѣкѣрѣціі. Аша дар М. Са Домпѣла десѣнцѣ пе тогѣ жѣдекѣторѣі карѣі аѣ сѣвскрѣі зп жѣрѣал пѣлеціѣт дн кавса ачеаста шѣ апѣме пе прѣсѣдѣнтѣл Скарлат Гѣка, пе жѣдекѣторѣіѣл Алексѣ Рѣсет, пе І. К. Трѣандафѣлѣ шѣ пе Рѣдѣканѣ Сѣмѣон, рѣдѣнцѣд пе алціі дн локѣл лор. Офѣцѣл домпѣскешѣт дн прѣвѣнцѣа ачеаста есте інтерѣсант.

— Архѣмандрѣтѣл Хрѣсантѣ егѣменѣл монѣастѣрѣі Хорѣз маі къцігѣ, пе лѣнгѣ Нішанѣіѣтѣкар шѣ декораціа сѣ. Крѣчѣ дела реѣтеле Грѣчѣіѣ.

— Дн 25. Фѣвр. с'аъ вѣндѣт ла Брѣѣла зѣа міѣе кіле грѣѣ де Валахѣа тѣкъ къ къте 280—285 леі, іар де Валахѣа тарѣ къ 220—230 леі; с'аъ вѣндѣт шѣ 1000 кіле порѣѣѣ (къвѣрѣзѣ къ леі 175—180*).

Chronică străină.

Spania. Еспанѣолѣла де Мадрѣд, зѣѣл дн челе маі реѣвѣміте жѣрѣале дн Spania

*) Веѣі адаѣсѣла де асѣзѣі аѣ Фоіѣі.

**) Кълѣторѣі пѣрѣѣѣторѣі карѣі вѣн дн прѣдѣле Бѣзѣлѣзі спре Тѣмѣш спѣн днтрѣо глѣсѣіре, къ аѣ възѣт маі мѣлѣе торгѣѣѣнѣі пѣднгрѣпѣате де алтѣзрѣа дрѣтѣрѣлор; деспрѣпѣѣѣрѣндѣсе, ачеле торгѣѣѣнѣі вор рѣсѣнцѣдѣі о пѣтѣре, каре токѣта де пѣ ар фѣі фост ѣола ліпѣчѣсѣ, тогѣн пѣте прѣчѣнѣі ѣолъ шѣ торѣалѣтате прѣн стрѣкарѣа аерѣлѣі шѣ прѣн апропѣіреа вѣтелор, каре къпѣскѣѣт есте, кѣм се адѣлѣ, тіросѣ шѣ рѣкѣсѣла ла локѣрѣі знде даѣ несте торѣѣѣнѣі.

***) Кѣла Брѣѣмѣі ѣаче дѣнѣ а постѣрѣ тѣсвѣрѣ 7 гѣлѣте.

дескрѣпѣнд дн колѣпеле сале трѣсѣвреле фѣндаментале дн констѣтѣѣціа Прѣсѣіѣ, пе зрѣтѣ ле днсѣдѣше днпре алтеле къ зпеле ка ачѣстѣа: Дѣнѣ о лѣогѣ прѣкѣѣѣетаре, дн зрѣтѣ се дн-дѣплекѣ монѣархѣл Прѣсѣіѣ а да попорѣлѣі съѣ чѣл пѣдѣн днчѣпѣтѣл зпѣі констѣтѣѣціі. Прѣн ачѣаста пѣмѣтѣл монѣарх днпѣлѣше тѣкѣар дн парте фѣгѣдѣнцѣа че о фѣкъ ре-посатѣл съѣ прѣпѣте ла а. 1815 попорѣлѣі прѣсѣан, пе каре алѣелѣз аневоіѣ л'ар маі фѣі пѣтѣт скѣте дн контра лѣі Наполеон. Ар фѣі о дешѣртѣѣѣне а къѣта дн ачѣа констѣтѣѣціе зп прѣнчѣп ал адеѣвѣратѣі сістѣме репре-сѣнтатѣве. Къ тѣте ачѣстѣа днфѣнцѣарѣа ачѣстѣі оргѣнѣзѣрѣі а діѣтеі ѣеперале есте фѣпта чѣа маі тарѣ че с'аъ сѣвѣршѣт дела револѣѣѣціа дн Іѣліѣ днкѣче. Прѣн ачѣаста Прѣсѣа шѣ къ еа тѣтѣ Цѣрѣманѣа се апропѣіе де Еѣвропа мерѣдѣналѣ, депѣртѣндѣсе де норд; прѣн ачѣст паш ачѣлеа монѣархѣі, каре ш'аѣ сѣпѣат шандѣрѣі адѣнчѣі дн сістѣма лор фѣѣдалѣ, дн каре вор съ се апѣре, вѣн сѣѣдѣіте дн темѣліе; прѣн ачѣаста съ дѣ лѣтѣі о нѣѣз доѣадѣ, къ пе попорѣлѣе че аѣ пѣшѣт пе калеа кълѣзрѣі політѣче, есте къ пѣпѣтѣнцѣа а ле маі днпѣдека дн калеа лор ш. а.

Брѣтанѣа тарѣ. London, 3. Март. Прѣнцѣл Алѣерт, зѣрѣѣѣл реѣнѣі се днѣѣплекѣ а прѣімі постѣл де канѣелар ла зпѣверсѣтѣтеа дн Камарѣдѣе, ла каре се алесѣсе къ о маіорѣтате днсемпѣтѣре. — Сѣпѣѣтѣтеа тарѣлѣі адѣтѣтор, Д. О'Кѣнпел іарѣш се дндрѣнтѣ, спре чѣа маі тарѣ възѣрѣіе а Ірландѣіѣ дн-трѣці. (М. т. жѣрѣ.)

Франца. Парѣс. 2. Мартѣе. Тѣрѣѣрѣрѣіле дн прѣчѣна фѣметѣі аѣ днчѣпѣт а лѣа зп карѣкѣтер сѣрѣос, дн кът гѣѣѣрѣѣл шѣ кѣ-тереле аѣ деѣвѣнѣт дн тарѣ спѣімѣт. Оѣменѣі пѣ стрѣгѣ: „дагѣне пѣіне, къ тѣрѣм де фѣме;“ чѣі, „жѣс къ чѣтѣѣенѣі,“ шѣ іарѣш: „де ѣом фѣі нѣі чѣі маі слаѣі, атѣнчѣі чѣл пѣдѣн съ апрѣндѣм пе чѣтѣѣенѣі,“ шѣ днтр'адеѣѣр, къ пѣтѣлѣѣѣтѣціі аѣ шѣ днчѣпѣт а пѣне ічѣі шѣ кѣлеа фѣк пе ла ѣменѣі чѣі маі авѣці.

Бѣлѣціѣ. Брѣссѣл, 4. Мартѣе. Ерѣ се дн-тѣтѣпларѣ шѣ дн ачѣастѣ къпѣталѣ есчѣсѣзрѣі дн прѣчѣна фѣметѣі. Ла зп вѣрѣтар ѣогат і се рѣпѣі тѣгѣ пѣінеа, каре о днпѣрѣдѣрѣ чѣі ліпѣсѣдѣі днпре сѣне шѣ о тѣкѣкарѣ дн тіжло-кѣл піаѣѣі. Полѣдіа че ѣоі аі днпрѣѣціѣ се възѣ сілігѣ а се рѣтраѣе. Каселе пѣптрѣ прѣімірѣа сѣрѣчѣмор с'аъ днпѣлѣт асѣфѣлѣі, дн кът пѣ маі днкан.

Італѣа. Рома. Прѣімірѣа че с'аъ фѣкѣт лѣі Шѣкѣѣ-ѣѣнді, солѣлѣі тѣрчѣск ла сѣѣѣлѣ Ромаі, пѣ маі арѣ пѣреке дн апалеле істо-рѣіѣ. Компѣліментеле адѣсе дн партеа дн-пѣратѣлѣі тѣрчѣск трѣк пѣсте тѣгѣ днкіпѣіреа. Рѣсѣлатѣл ворѣіреі, каре цѣнѣ маі вѣне де дѣѣ ѣре, аѣ фост, къ амѣіі домпѣторѣі хотѣ-рѣѣрѣ а апѣра къ тѣгѣ сілінда пе сѣдѣдѣі ачѣстор дѣѣ пѣтерѣі, спре каре скоп се шѣ декларарѣ, къ фѣтѣт папа, кът шѣ сѣлѣтѣлѣл дншѣі вор деѣнѣмі консѣлатѣрѣі дн деѣсѣѣте чѣ-тѣѣці, каре съ прѣѣѣгѣѣзѣ пѣптрѣ апѣрѣрѣа репѣкѣтѣѣелор інтерѣсе.

Марѣле дѣѣкат Baden. Непорѣчѣта дн-тѣтѣпларѣ къ фѣкѣла де каре ам помѣнѣт дн

пътърва трекът, аъ адъс дн чеа маі таре свпъраре пе тоді адевърациі патриоді, дн кѣт атѣт кѣ прілежѣа дмортѣятѣрїи челор пепорочїці, кѣт. шї кѣ ажторареа челор дї псїдї се десвѣлеще о таре їжїре а деапрі- пелѣї. Домнїторїѣа словозї кѣтре мїнїстрѣа челор дїн афарѣ о скрїсоре плїнѣ де компѣ- тіміре шї днтрїстаре. Прїчіна пепорочїреї аѣ фост о персонѣ пегїонѣ, кареа пѣ се прї- чепеа ла треава апрїндереї газѣлї, шї каре възѣнд, кѣ с'аѣ адїдат фокѣа, дн лок сѣ ласе ѳменїлор лѣмїаѣ, ка сѣ пѳтѣ ешї, се апѣкѣ шї фѣкѣ о алтѣ педїделенчїзне стѣ- гѣнд тѳте ланпеле, дн кѣт ѳменїї прїн дн- тѣперек ѣмѣла рѣтѣчїці прїн галерїї дн сѣс- шї дн жос, маї алес стрїнїї, кѣрора ло- калїтатеа пѣ ле ера нїчі де кѣт кѣпоскѣтѣ. Астфелїс се префѣкѣ дн челвїшѣ о днтреагѣ фамїліе енглезѣ, кареа пѣмаї дн сеара ачеаа ажвїсесе ла Карлсрѣхе, зндѳ дшї шї афлѣ мортѣнтѣл. Ън ѳфїдїр дїн арматѣ, се кѣпоскѣ пѣмаї дѣпѣ савїе, кѣчї трѣпвлїсе фѣкѣ пѣл- вере. Нѣмѣрѣа пепорочїдїлор днкѣ нїчі пѣпѣ акѣм пѣ се пѳте реїці акѣрат, дїн прїчїнѣ, кѣ аѣ фост фѳрте пѣлді стрїнїї. Пѣлѣ дн мїнїстрѣа де фадѣ с'аѣ афлат ка ла 120 мортї; дар дїн четате маї лїдсеск днкѣ 70 персѳне, апої пе стрїнїї пѣї пѳте шї нїме.

(Жѣрн. de Манх.)

Мареле дѣлат Хесен. Darmstadt, 1. Martie. Кѣ кѣтѣ възаре де сеамѣ сѣпѳт ас- тѣлї тѳте гѣверпеле дн контра лѣдїреї — ачелор дїеволешїї ідеї де комѣїсїзм, адекѣ де а рестѣрна тоате содїетѣлїе ѳменешї шї де а шѣрѣе тоате дрепѣтрїле апѣрѣтоаре де лїбертатеа шї секѣрїтатеа персоналѣ шї че- тѣдеанѣ, се vede дїн о порѣкѣ гѣвернїалѣ че словѳде домнїторїѣа ачестѣї стат кѣтре сѣпѣшїї сѣї, кареа есте датѣ дн 19 але тре- кѣтеї шї копрїнде опт арїкѣлї, дн карїї пої естраѣем пѣмаї ѣрѣтѳреле септїнде: С'аѣ възат де сеамѣ, кѣ дн вечїна Елвекїе с'аѣ формат днсодїрї днтрѣдї спре лѣдїреа днвѣ- цетѣрїлор комѣїсїтїче днтре месерїашїї пемдї, кѣ скоп, ка ачеїа дѣпѣ днвѣдареа мещешѣ- гѣрїлор днторѣндѣсе дн Церманїа, сѣ дн- прѣшїе днтре тїперїтеа маї алес де пе ла фаврїчї ідеї шї прїчїне де ачеле, че дїнтеск ла рестѣрлареа тѣтѣрор трѳнѣрїлор дїн лѣме, шї ла прїмежѣдїреа секѣрїтѣдїї персонале шї а аверей; днн прїчїна ачестѣа, лїче мареле прїнц, пе vedem сїлїдї а орѣндї, ка тодї тї- перїї днн патрїа ачестѣа, че се афлѣ акѣм дн Елвекїа спре днвѣдареа фелїзїтелор месерїї, дѣпѣ днделенчереа ачестѣї порѣкї, сѣ се реднторкѣ дн патрїешїї фѣрѣ днтрѣ- зїере. Тодї фечїорї де пе ла месерїї сѣпѳт опрїдї, пѣлѣ ла алтѣ орѣндїалѣ, а пѣ дн- тра дн Елвекїа. Іар каре ар кѣтезе дн кон- тра ачестѣї порѣкї а мерѣе шї а пракїза дн пѣмїта царѣ, ла днторчереї сѣ фїе по- прїт ла гравїдѣ шї дѣс днтре пѣшїї дн прїн- сѳреа статѣлї. Асемеѣеа шї фечїорї стрїнїї, карїї ар вої сѣ днтре дн ачест стат спре дѣспїндереа врезнеї месерїї, де кѣтѣва се ва vedeа дн картеа лор де пелерїнат, кѣ ар фї локвїт дн Елвекїа дела 1844 дн кѳче, орї кѣт де пѣдїнѣ време, сѣ фїе опрїдї де а дн-

тра дн ачест таре дѣкат. Мещерїї с'аѣ стѣ- пѣнїї карїї вор грешї дн контра ачестор канѳне се вор педепсї днтѣ кѣ вапї, іар дѣпѣ ачееа кѣ днкїсѳре ш. а. ш. а.

(Жѣрн. de Хесс.)

Прѣсїа. Ковленд. Дн зїмеле ачесте сосї о скрїсоре дела аѣптѣл чѣл аѣ пемдїї дн Вашингтон ла Амерїка пемтрѣ възареа стрѣпѣртѣрїї колонїдїлор че се днтрепрїнд дн тот апѣл. Дн ачееа ле скрїе кѣрат, кѣ сѣ пѣмаї трїмїдѣ атѣдї сѣрѣпѳточї, пролетарї, карїї п'аѣ нїмїк; кѣчї ва фї сїлїт аї лѣса сѣ тѳрѣ де фѳме. Чел маї сѣрак сѣ пѳтѣ а- рѣта авере чел пѣдїн де 200 франчї, кѣчї алфелїс дн ва ретрїмїте пе келѣїала челвї че л'аѣ копскрїс. Скрїсѳреа ачестѣа се дн- пѣртѣшї пе ла тѳте їзрїдїдїїле днн Цер- манїа.

Баварїа. Мїнїстерїѣа ачестѣї цѣрї аѣ кѣзѣт фѳрте таре дн окїї реѣелѣї, днн прї- чїнѣ кѣ п'аѣ врѣт сѣ свпскрїе зп акт ре- цеск че копрїндеа рѣдїкареа dameї Лола Монтед (о жѣкѣтѳре) ла старе де прїн- цесѣ, іар маї тѣрзїѣ чел пѣдїн ла старе де коптесѣ. Ачестѣа є прїчїна де мїнїстрѣа Авел акѣм є скоп днн постѣл сѣѣ шї орѣндїт де сол ла о кѣрте днн Церманїа. Історїа ачестѣї dameї є фѳрте лѣпѣгѣ, дн кѣт пѣ пе пѣ- тѣм хотѣрѣ а о копрїнде дн колѳпеле нѳ- стре, атѣта днсѣ арѣтѣм, кѣ днн прїчїна а- челеїа ла 2. Martie кѣргѣторїѣ се днтѣм- пларѣ счепе тѣрѣзѣтѳре днтре тїперїтеа днн зпїверсїтатеа Мїнхен, кареа днделѣгѣнд кѣ зп професор є пѣс дн пемсїе тот кам днн ачееа десетѣрѣ, се адѣпѣ дн сала чеа таре шї ростї зп кѣвѣнт фѣрѣмос пѣмїтѣлїї про- фесор, іар ла камѣт днкїеїе аша: „сѣ трѣїа- скѣ професорѣа Lassaulx, іар Лола сѣ пѣарѣ.“ Кѣтре мїезѣл пондїї сѣдѣондїї се адѣнарѣ дн пїадѣ шї днсодїдїї де маї пѣлді ѳменїї днн понор, воїа сѣ пѣарѣгѣ токѣа ла фереа- ста пѣмїтеї фемей шї аколо сѣї стрїце: „ре- геат;“ днсѣ зп баталїон де їнфантерїе шї о дївїзіе де кїсраїрї днпрѣшїе пе пемѣлѣ- мїдї. — Пемтрѣ о фемейе се лѣптарѣ шї гре- чїї кѣ троїанїї зече ані!

О черкаре днсетѣнѣтѳре кѣ етерѣл пѣчѳсеї.

Gazeta de сеара дела Манхїам днпѣр- тѣмеще зп репорт чѣл дѣ докторѣа Хатер аскѣра зпїї пашѣрї фѣрѣ дѣрерї, прїа ажѣ- торїѣа позлїї їнвент кѣ авѣрїреа пѣчѳсеї. Лїче адекѣ, кѣ фїїнд ел кїемат ла о пѣвастѣ тїпѣрѣ де 18 ані, кѣ о констїтѣдїе таре, ка сѣ деа мѣлѣ де ажѣторїѣ днконтра дѣрерї- лор кѣмплїте че о свпѣра, ел ар фї днтре- вїондат етерѣл пѣчѳсеї, прїа каре аѣ адѣс пе волпавѣ дн о старе де пемсїдїре, шї кѣ кѣ тѳте ачестѣа продесѣл патѣрал ар фї зрмат дн тѳтѣ естїндереа са, фѣрѣ а сїмдї фе- мейа чеа маї мїкѣ дѣрере, дн 20 мїнѣте позлї меїа чеа маї мїкѣ дѣрере, дн 20 мїнѣте позлї меїа аѣ шї възѣт лѣмїа... Докторѣа Ха- тер зїче, кѣ дѣпѣ о черкаре ка ачестѣа, с'аѣ рѣдїкат де пе пемѣл фемейеск вѣлѣстѣл, ка дн дѣрерї сѣ пашѣ фїї.

Drum de фер дн Трансилваніа.

Ачеастъ idee найте пѣтаі къ дѡъ треі лѣні продѣча ла чеі маі мѣлді зп зѣмвет вѣжовѣрос; де каре дѣсѣ нічі одатъ пѣ пеат шірат. Дн Церманіа чеа лѣминатъ пе ла 1836 авіа пѣтеа креде чѣнева дн реализареа дрѣмѣрѣлор; дар вѣрваділор аѣері ле тре-вѣрѣ пѣтаі 6 лѣні, пентрѣ ка съ ковѣнѣгъ ші пе чеі маі некрезѣторі, съі дѡфервѣнте ші съі къщѣце дн интересѣ дрѣмѣрѣлор де-фер, къ каре сънт зѣнте фолѡсе некревѣзѣте ші пентрѣніте, пе каре поі ле вом десѣ-шѣра къ алт прѣлеж дн фоіа пѡстрѣ. — Астѣ датъ репѣртѣм пѣтаі атѣта, къ дн зѣмеле ачестеа о депѣтадіе де треі інші трѣмісѣ дела соціетатеа днтрѣпрѣнзетѡре а дрѣмѣлѣі де фер (Солнок-Арад спре а къледе ші дн Трансилваніа датѣрѣ прѣвѣіѡре ла ачеастѣ ма-теріе аша днпортантѣ петрѣкѣ ші дн Бра-шов кътева зѣле къ ачелаш скоп, адѣсе тот-одатъ ші о адресѣ опорѣіѣкъ а Бісргермаі-стерѣлѣі дн Арад кътрѣ дерѣгѣторііле пѡстре де аічі, прѣн кареа ера поѣтѣте а трѣміте о депѣтадіе де къщѣва інші ла адѣнаѡца дѣнѣтѣ дн Арад ла 22. Март. сънт прѣшедіѡца Ес. Сале а графѣлѣі Зічі комісаріѣлѣі реѣсѣк песте дрѣмѣрѣлѡ де-фер къте се фак дн Ун-гаріа (зна чѣнтралѣ дела Прѣсѣвѣрг-Кот-торн-Раав-Пест-пе пѣстѣ, пѣлѣ ла До-вѣрѣдіѡ, алтеле арѣні: Солнок-Арад; Орадѣа-Токаі; Кечкемет-Сегедѣн пѣлѣ ла Тѣмі-шѡра). Сѣбіѣл апѣкъ а трѣміте доі депѣ-таді. Дн Брашов се дѣнѣ лѣні дн 21. Март. о адѣнаре дн къвса ачѣаста сънт прѣшедіѡца алѣсѣлѣі жѣде ал чѣтѣдіі D. Mat. Ласѣл, дн кареа днтрѣпрѣндѣреа, към ші дѡвѣіереа де а трѣміте депѣтадіе се прѣмі къ дѣсѣфлѣдіре пеаѣцентатѣ; рефлѣксіа дѣсѣ, къ адреса дела Арад сосі пентрѣ поі къ тотѣл тѣрзіѣ сілі пе пѣвѣіѣ а атѣна депѣтадіа пѣлѣ ла алт прѣлеж, де каре съ фѣм інформаді маі тім-пѣрѣі. Алтеле алтѣдатъ.

ПѢБЛѣКЪЩІ ЛІТЕРАРЕ.

Кѣвѣнтѣрѣі вѣсерічѣді деспре чѣле 7 пѣкѣте, 16 крѣ. арѣ. ла Редакціѣ ші ла лі-вѣрарѣл І. Ваіпа дн вѣліа кълѣдѣрарѣлор. Тот дн ачѣастѣ лівѣрѣіе се маі аѡлѣ ші алте кърѣді рѡтѣнѣщѣі къ прѣдѣрѣі къмѣтѣте, към Історіа лѣі II. Маіѡр, едіціа II. дѣмѡгѣдіѣтѣ, пѣтаі къ 2 фѣѡр. арѣнт. Фѣлѡсофіа 1 фѣѡр., Маѣровіѡтѣкъ. Елісавѣта 20 крѣ. ш. а. —

ДНЩІНЦАРЕ.

Дѣтпеалѣл Алекс Андрѣіѣ прѡпріетарѣі ла Бакѣѣ дн Молдавіа авѣнд о грѣдіѡлѣ тѣре ашезатѣ пе кътева фѣлѣчі де пѣтѣнт, към ші кълѣдірѣі пентрѣ о вѣрѣрѣіе ші пентрѣ алте фаврѣчі дѡреѣце а гѣсі зп вѣрарѣі теѣѣер вѣн, зп фаврѣіант каре съ прѣчѣапѣ преа вѣне ла кълѣтѣварѣа картофѣлор, ла фачѣреа лѣмі-пѣрѣлор де спѣртѣнѣчѣтѣ ші а съпѣвѣлѣі, ші

іарѣш зп грѣдіѡрѣіѣ ші флорарѣіѣ харпѣк. Воіторіі а се інформѣ де апрѡне се вор а-дрѣса атѣт дн вѣліа пеагрѣ ла вѣртѣл рѡшѣ Nr. 179, кът ші ла Редакціѣ.
Брашов, 1847 Март. 17.

Дн къса Длѣі ректор Фрѣчекѣс, (знде е ші късіѡ пеѣгѣдеторѣлор рѡтѣні) дн вѣліа рѡтѣнеаскъ дн чѣтѣте еѣте де дат къ кіріѣ дела Ст. Міхаіѣ зп къвартѣр parterre (ла пѣтѣнт) дн дѡъ одѣі, зна спре вѣлігѣ, дн вѣ-кътѣрѣіе деі варѣ ші де іарѣлѣ, кътарѣ ші дѡкъ о алтѣ одаіе, към ші піѡнідѣ ші под. Прѡпріетарѣіѣ ва арѣта кондідііле дѣкірѣрѣі.

F. Schullerus чѣасорнѣкарѣіѣ дн вѣліа фран-цішканѣлор Nr. 154 арѣ чѣнсте а дѣкъѡ-щѣнѣа, къ ла дѣксѣл се аѡлѣ о съмѣ тѣре де чѣасорнѣче тѣрѣі ші мічі, де вѣздѣнарѣіѣ, де тѣсѣ, де пѣрѣте, чѣліндрѣче, де аѣр ші де арѣіѡт къ прѣдѣрѣі преа еѣтѣне; ел днтрѣ-прѣнде ші тот фѣлѣлѣ де репаратѣрѣі ші стѣ вѣн пентрѣ елѣ зп ап ші о зі.

ІОАН БОЛТЕШ,

кърѣларѣіѣ чѣтѣд. рекомѣндѣ чѣнст. грѣміѣ ал пеѣгѣдеторѣлор рѡтѣні ші грѣчі прѡвѣзіа са чѣе тѣре де хамѣрѣі де каі дѣпѣлѣ тоате фор-тѣле, към ші тот фѣлѣлѣ де тѣнѣѣѣнтѣрѣі ко-мѣрѣіале де тѣсѣрѣіа са днн къте се трѣк дн Молдавѡ-Рѡтѣніа. Лѣкънѣа о арѣ дн вѣліа фѣнарѣлор дн къса днѣі Іѣліа Кѡвач.

Лѣста Домпѣлор авѡпаді ла Газѣтѣ ші Фѡіѣ пе а. 1847.

(Ърѣтѣре.)

DDнѣі:

Ворнѣк Алекс Гѣка, Іашѣі.

D. Adam Пѣѣѡ профѣсор пѣвѣіѣ, Бакѣѣ.

Ворнѣк Алекс Стѣрза, Бѣрлад.

Vasile Stamatiu, Фокшѡні.

Medelnicer Georgie Вравіѣ, Іашѣі.

Aga Georgie Hartzlaru, Фолтѣченѣі.

Ioan Vlahu, Іашѣі.

Slezcer Georgie Danil, Бѣрлад.

Aga Costache Gika, Пеатра.

Aga Costache Katarciu, Пеатра.

Aga Constantin Varnav Dr. de medicina, Іашѣі.

Aga Manole Manu, Іашѣі.

Iosif Patrici Popescu, профѣсор де ліѣва лѣтѣнѣ, Бѣрлад.

Spartariu Niklae Karu, Іашѣі.

Petru Davida, Іашѣі.

Scarlat Motzu, Текѣчі.

Dimitrie Dragos, Іашѣі.

Kutinar Ioan Xanous, Хѣшѣі.

Ч. шкѡле лѣзаріѣне ла сѣтѣл Старѡшѣлѣа, Бѡтошѡні.

Aga Georgie Rakovitu, Васлѣі.

(Вор ѣрѣта.)